

---

---

## Table of contents

INTRODUCTION . . . . .	IX
1. TOWARDS AN ALL-ENCOMPASSING DEFINITION OF ‘PROVERB’ . . . . .	1
2. THE CURRENT STATE OF PROVERB SCHOLARSHIP: ACADEMIC PUBLICATIONS AND CONFERENCES . . . . .	13
2.1. Some notable examples of books on Paremiology . . . . .	14
2.2. Proverb Journals . . . . .	16
2.2.1. <i>Proverbium: International Yearbook of Proverb Scholarship</i> . . . . .	17
2.2.2. <i>Paremia</i> . . . . .	18
2.3. Conferences . . . . .	20
2.3.1. <i>Interdisciplinary Colloquium on Proverbs</i> . . . . .	20
2.3.2. <i>Phrasis Conference</i> . . . . .	22
3. THE NEW PARADIGM . . . . .	25
4. PROVERBS IN TELEVISION SERIES: <i>STRANGER THINGS</i> AS A CASE STUDY . . . . .	33
4.1. The use of proverbs in <i>Stranger Things</i> . . . . .	34
4.2. Pseudo-proverbs in <i>Stranger Things</i> . . . . .	42
5. PROVERBS IN GRAPHIC LITERATURE. . . . .	47
6. PROVERBS ON SOCIAL MEDIA . . . . .	59
6.1. Proverbs on Facebook. . . . .	62
6.1.1. <i>Practice makes perfect</i> . . . . .	62

PAREMIOLOGY IN THE DIGITAL ERA

6.1.2. <i>Better late than never</i> . . . . .	63
6.1.3. <i>If at first you don't succeed, try, try again</i> . . . . .	64
6.2. Proverbs on Twitter/X . . . . .	64
6.2.1. <i>Practice makes perfect</i> . . . . .	65
6.2.2. <i>Better late than never</i> . . . . .	67
6.2.3. <i>If at first you don't succeed, try, try again</i> . . . . .	69
6.3. Proverbs on Instagram. . . . .	72
6.3.1. <i>Practice makes perfect</i> . . . . .	72
6.3.2. <i>Better late than never</i> . . . . .	72
6.3.3. <i>If at first you don't succeed, try, try again</i> . . . . .	72
7. PROVERBS IN INTERNET MEMES . . . . .	75
7.1. Examples of the use of proverbs in Internet memes. . . . .	78
8. PROVERBS IN POPULAR MUSIC . . . . .	91
9. PROVERBS IN VIDEO GAMES. . . . .	105
9.1. The Elder Scrolls V: Skyrim . . . . .	106
9.2. Grand Theft Auto V . . . . .	111
9.3. Red Dead Redemption 2. . . . .	115
10. PROVERBS AND ARTIFICIAL INTELLIGENCE . . . . .	123
10.1. AI art generators . . . . .	124
10.2. AI text processing and generation. . . . .	129
10.3. Computational Linguistics and AI-based search engines . . . . .	133
11. CLOSING REMARKS AND CONCLUSIONS . . . . .	137
Appendix 1. LIST OF 21ST CENTURY PROVERB SONGS. . . . .	143
Appendix 2. PROVERB MEMES GENERATED BY SUPERMEME.AI . . . . .	147
Appendix 3. TRANSCRIBED TEXT GENERATED BY <i>WHISPER</i> . . . . .	149
1. Transcription generated by <i>Whisper</i> . . . . .	149
2. Corrected transcription . . . . .	151
LIST OF WORKS CITED BY CHAPTER. . . . .	155